

**CORTADORAS DE HORTALIZAS  
CA-41**
**VEGETABLE PREPARATION  
MACHINES CA-41**
**COUPE-LÉGUMES CA-41**

| N.  | Denominación                           | Description                           | Dénomination                             | Cod.    |
|-----|--|---------------------------------------|--|---------|
| 1   | Separador placa electrónica (conj.)    | Electronic print spacer set           | Séparateur plaque électronique (Ens.)    | 2059308 |
| 2   | Eje bisagra                            | Hinge shaft                           | Axe charnière                            | 2059309 |
| 3   | Muelle cierre                          | Lock spring set                       | Ressort fermeture (Ens.)                 | 2059304 |
| 4   | Mazo (conj.) >=06/2012                 | Pusher set >=06/2012                  | Pilon (Ens.) >=06/2012                   | 2059442 |
| 5   | Prensaestopas                          | Stuffing box                          | Presse-étoupes                           | 2313453 |
| 6   | Soporte palanca                        | Lever holder                          | Support levier                           | 2059405 |
| 7   | Eje palanca                            | Lever shaft                           | Axe levier                               | 2059406 |
| 8   | Palanca                                | Lever                                 | Lévier                                   | 2059407 |
| 9   | Fijación empujador                     | Pusher fixing set                     | Fixation poussoir                        | 2059311 |
| 10  | Tornillo cierre                        | Lock screw set                        | Vis fermeture                            | 2059395 |
| 11  | Cierre                                 | Lock set                              | Fermeture                                | 2059396 |
| 12  | Entrada CA-41 =>2017                   | Inlet set CA-41 =>2017                | Entree CA-41=>2017                       | 2059528 |
| 13  | Protector disco 4                      | Disc guard 4                          | Protecteur disque 4                      | 2053192 |
| 14  | Broca                                  | Drill                                 | Forage                                   | 2053184 |
| 15  | Patas goma base h:20                   | Rubber feet set h:20                  | Pieds h:20                               | 2059159 |
| 16  | Maneta bisagra                         | Hinge knob set                        | Manette charnière (Ens.)                 | 2059394 |
| 17  | Expulsor alto                          | High ejecting                         | Éjecteur haute (Ens.)                    | 2059410 |
| 18  | Expulsor                               | Ejecting disc                         | Plateau éjecteur                         | 2059389 |
| 19  | Eje cierre                             | Lock shaft set                        | Axe fermeture CA-401                     | 2059403 |
| 20  | Tapa CA-41 >2017                       | Cover CA-41 >2017                     | Couvercle CA-41 >2017                    | 2059530 |
| 21  | Soporte placa electrónica              | Electronic print holder               | Support plaque électronique              | 2052916 |
| 22  | Teclado CA                             | Keyboard set CA                       | Clavier CA (Ens.)                        | 2059583 |
| 23  | Detector magnético vertical (conj.)    | Vertical magnetic detector            | Détecteur magnétique vertical (Ens.)     | 2059306 |
| 24  | Casquillo guía CA-301/401              | Guide socket CA-301/401               | Bague guide CA-301/401 (Ens.)            | 2059307 |
| 25a | Placa electrónica CA 3~                | Print CA 3~                           | Plaque électronique CA 3~                | 2059398 |
| 25b | Placa electrónica CA 120v / 1~         | Print CA 120v / 1~                    | Plaque électronique CA 120V / 1~         | 2059399 |
| 25c | Placa electrónica CA 230v / 1~         | Print CA 230v / 1~                    | Plaque électronique CA 230V / 1~         | 2059400 |
| 26  | Chapa protector retén CA-301/401       | Retainer protection sheet CA-301/401  | Panneau protection joint CA-301/401      | 2059411 |
| 27a | Polea motor 50hz                       | Driving pulley set 50hz               | Poulie motrice 50Hz                      | 2059320 |
| 27b | Polea motor 60hz                       | Driving pulley set 60hz               | Poulie motrice 60Hz                      | 2059367 |
| 28  | Rodamientos eje CA-301/401             | Shaft bearing set CA-301/401          | Roulements axe CA-301/401 (Ens.)         | 2059312 |
| 29a | Polea receptora 50hz                   | Driven pulley set 50hz                | Poulie réceptrice 50Hz                   | 2059303 |
| 29b | Polea receptora 60hz                   | Driven pulley set 60hz                | Poulie réceptrice 60Hz                   | 2059360 |
| 30  | Soporte motor CA-3/4 =>2017            | Motor holder CA-3/4 =>2017            | Support moteur CA-3/4 =>2017             | 2059526 |
| 31  | Ventilador motor CA                    | Motor fan CA                          | Ventilateur moteur CA                    | 2059322 |
| 32  | Correa + retén                         | Belt + retainer set                   | Courroie + joint (Ens.)                  | 2059359 |
| 33a | Condensador 60 uf 400v ul 120V/60      | Capacitor 60 uf 400v ul 120V/60       | Condensateur 60 uF 400V UL 120V/60       | 2000988 |
| 33b | Condensador arranque 45/56MF-2         | Capacitor (start) 45/56MF-2           | Condensateur démarrage 45/56MF-2         | 2003778 |
| 33c | Condensador 50uF 450V                  | Capacitor 50uF 450 V                  | Condensateur 50uF 450 V                  | 2003847 |
| 33a | Condensador arranque 216-260uF 120V/60 | Capacitor (start) 216-260uf 120V/60   | Condensateur démarrage 216-260uf 120V/60 | 2050597 |
| 33b | Condensador 16uf PS-12                 | Capacitor 16uf PS-12                  | Condensateur 16uf PS-12                  | 2059205 |
| 33c | Condensador permanente 12uF            | Capacitor (perMANENT) 12UF            | Condensateur permanent 12uf              | 2302620 |
| 34  | Reten 28-40-7 CA-301/401               | Retainer set 28-40-7 CA-301/401       | Joint étanchéité 28-40-7 CA-301/401      | 2059404 |
| 35  | Envolvente+tornillos                   | Body + screws CA-301                  | Châssis + vis CA-301                     | 2059370 |
| 36  | Base CA-301/401                        | Base CA-301/401                       | Base CA-301/401                          | 2052954 |
| 37a | Motor CA-41 230/50/1                   | Motor set CA-41 230/50/1              | Moteur CA-41 230/50/1                    | 2059323 |
| 37b | Motor CA-3/4 220/60/1                  | Motor set CA-3/4 220/60/1             | Moteur CA-3/4 220/60/1                   | 2059362 |
| 37c | Motor CA-3/4 115/60/1 usa              | Motor set CA-3/4 115/60/1 usa         | Moteur CA-3/4 115/60/1 USA               | 2059363 |
| 37a | Motor CA-41 230-380/50/3               | Motor set CA-41 230-380/50/3          | Moteur CA-41 230-380/50/3                | 2059365 |
| 37b | Motor CA-3/4 230-380/60/3              | Motor set CA-3/4 230-380/60/3         | Moteur CA-3/4 230-380/60/3               | 2059366 |
| 38a | Rele arranque rva                      | Starting relay set rva                | Relais marche RVA                        | 2059324 |
| 38b | Rele arranque rva 9ac3d 120/60Hz       | Starting relay set rva 9ac3d 120/60Hz | Relais marche RVA 9AC3D 120/60Hz         | 2059361 |
| 38c | Rele arranque rva 8ar3d 220/60Hz       | Starting relay set rva 8ar3d 220/60Hz | Relais marche RVA 8AR3D 220/60Hz         | 2059369 |
| 39  | Eje CA-4                               | Shaft CA-4                            | Axe CA-4                                 | 2059325 |
| 40  | Llave accesorios                       | Accessory key                         | Clé accessoires                          | 2052943 |
| 41  | Casquillo tapa-entrada                 | Cover - inlet socket                  | Bague couvercle-entrée (Ens.)            | 2059316 |
| 42  | Pisador 4                              | Lever 4                               | Presse 4                                 | 2059328 |
| 43  | Casquillo eje palanca                  | Lever shaft socket                    | Bague axe levier (Ens.)                  | 2059329 |
| 44  | Imán eje palanca CA-4 (conj.)          | Lever shaft magnet set CA-4           | Aimant axe levier CA-4 (Ens.)            | 2059330 |
| 45  | pasador pisador                        | Lever pin                             | broche levier                            | 2059331 |
| 46  | Casquillo giro                         | Pivot socket                          | Bague virement                           | 2059332 |
| 47  | Embellecedor eje pisador               | Lever shaft adornment set             | Enjoliveur axe poussoir (Ens.)           | 2059333 |
| 48  | Soporte pisador                        | Lever holder set                      | Support levier                           | 2059358 |
| 49  | Imán encapsulado ø18x13(5mm)           | Magnet set ø18x13 (5mm)               | Aimant Ø18X13 (5mm)                      | 2059401 |
| 50a | Cable manguera 3X1.5 AUS               | Hose wire set 3X1.5 AUS               | Câble gaine 3X1.5 AUS (Ens.)             | 2009658 |
| 50b | Cable manguera 3X1.5 UK                | Hose wire set 3X1.5 UK                | Câble gaine 3X1.5 UK (Ens.)              | 2009659 |
| 50c | Cable SJT 3XAWG14 5-15P faston         | Wire SJT 3XAWG14 5-15P faston         | Câble SJT 3XAWG14 5-15P faston           | 2053027 |
| 50d | Cable manguera Corea                   | Hose wire set Corea                   | Câble gaine Corea                        | 2059596 |
| 50e | Cable sin conexión con schuko          | Connection wire                       | Câble d'alimentation                     | 4420160 |
| 51  | Resistencia 15 KOHM 2W (conj.)         | Element 15 KOHM 2W                    | Résistance 15 KOHM 2W                    | 2059450 |
| 52  | Fusible cerámico 5x20 1a (conj.)       | Fuse 1 A                              | Fusible 1 A                              | 2149131 |
| 53  | Arandela accesorios                    | Washer accessories set                | Accessoires de lave                      | 2059489 |
| 54  | Pasadores eje (conj.)                  | Shaft bolts set                       | Goupilles axe (Ens.)                     | 2019077 |
| 55  | Chaveta 8-7-28                         | Key 8-7-28                            | Clavette 8-7-28                          | 2059497 |
| 56  | Rodamiento motor+reten (conj.) CA-3/4  | Motor bearings-stop set CA-3/4        | Moteur roulements+joints CA-3/4 (Ens.)   | 2059599 |

